

CD/DVD plejer

Referentni vodič

DVP-SR170/DVP-SR370



UPOZORENJE

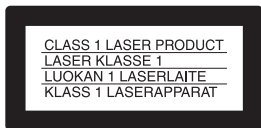
Naziv proizvoda: CD/DVD plejer

Da biste umanjili rizik od požara ili strujnog udara, ne izlažite uređaj kapljicama vode ili prskanju i ne postavljajte na njega predmete koji sadrže tečnost, na primer vaze.

Da biste izbegli strujni udar, ne otvarajte kućište uređaja. Popravke bi trebalo da obavljaju samo osposobljeni serviseri.

Kabl za napajanje naizmeničnom strujom morate da zamenite samo kod ovlašćenog serviser.

Ne izlažite baterije ili uređaj u koji su umetnute baterije visokim temperaturama, na primer sunčevom svetlu ili vatri.



Ovaj uređaj je klasifikovan kao CLASS 1 LASER proizvod. Ova oznaka se nalazi na zadnjoj strani uređaja.

PAŽNJA

U ovom proizvodu se koriste optički uređaji koji mogu oštetiti vid. Budući da je laserski zrak koji se koristi u ovom CD/DVD plejeru štetan za oči, ne pokušavajte da otvarate kućište uređaja.

Popravke bi trebalo da obavljaju samo osposobljeni serviseri.



Odlaganje stare električne i elektronske opreme (primenljivo u Evropskoj uniji i ostalim evropskim zemljama koje imaju sisteme za odvojeno prikupljanje otpada)

Ovaj simbol na proizvodu ili njegovom pakovanju označava da se proizvod ne sme tretirati kao kućni otpad. Proizvod

bi trebalo da odložite na odgovarajućem mestu za prikupljanje i reciklažu električne i elektronske opreme. Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomažete u sprečavanju mogućih štetnih posledica po okolinu i ljudsko zdravlje do kojih može doći usled nepravilnog odlaganja proizvoda. Reciklažom materijala pomažete u očuvanju prirodnih resursa. Za detaljnije informacije o reciklaži ovog proizvoda kontaktirajte lokalnu upravu, komunalnu službu ili prodavnicu u kojoj ste kupili proizvod.

Europe Only



Pb

Odlaganje potrošenih baterija (primenljivo u Evropskoj uniji i ostalim evropskim zemljama koje imaju sisteme za odvojeno prikupljanje otpada)

Ovaj simbol na bateriji ili njenom pakovanju označava da se baterija koja se dobija uz ovaj proizvod ne sme tretirati kao kućni otpad.

Na nekim baterijama se pored ovog simbola može nalaziti i hemijski simbol. Hemijski simbol za živu (Hg) ili olovo (Pb) se dodaje ako baterija sadrži više od 0,0005% žive ili 0,004% olova.

Pravilnim odlaganjem baterija pomažete u sprečavanju mogućih štetnih posledica po okolinu i ljudsko zdravlje do kojih može doći usled nepravilnog odlaganja baterija. Reciklažom materijala pomažete u očuvanju prirodnih resursa.

Ako proizvodi zahtevaju stalno prisustvo baterije zbog bezbednosti, performansi ili celovitosti podataka, takvu bateriju bi trebalo da zameni isključivo obučeni serviser.

Da biste bili sigurni da će baterija biti pravilno zbrinuta, predajte potrošenu bateriju na odgovarajućem mestu za prikupljanje i reciklažu električne i elektronske opreme.

Za sve ostale baterije pogledajte poglavlje o bezbednom uklanjanju baterije iz proizvoda. Predajte bateriju na odgovarajućem mestu za prikupljanje i reciklažu potrošenih baterija.


Za detaljnije informacije o reciklaži ovog proizvoda ili baterije kontaktirajte lokalnu upravu, komunalnu službu ili prodavnicu u kojoj ste kupili proizvod.

Ovaj proizvod je proizvela kompanija Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan ili za nju neka druga kompanija. Sva pitanja u vezi sa usaglašenosti proizvoda sa zakonima Evropske unije bi trebalo da pošaljete ovlašćenom predstavniku, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. Za sva pitanja u vezi sa servisom ili garancijom pogledajte adrese koje su navedene na zasebnom servisnom ili garantnom listu.

Mere opreza

- Plejer se napaja naizmeničnom strujom sve dok je priključen na zidnu utičnicu, čak i kada je sam plejer isključen.
- Ne postavljajte plejer u uski prostor, na primer policu za knjige ili sličan prostor.
- Postavite plejer tako da se kabl za napajanje naizmeničnom strujom može brzo iskopčati iz zidne utičnice u slučaju nevolje.
- Ako plejer direktno unesete iz hladnog u toplo mesto ili ga postavite u prostoriju sa dosta vlage, može doći do kondenzacije vlage na sočivima unutar plejera. Ako se to desi, plejer možda neće raditi pravilno. U tom slučaju izvadite disk i ostavite plejer uključen oko pola sata dok vlaga ne ispari.

Šifra regiona

Na zadnjoj strani plejera je odštampana šifra regiona što znači da vaš plejer može da reprodukuje samo komercijalne DVD-ove koji su obeleženi istom šifrom regiona ili sa .

Informacije o autorskim pravima, zaštićenim znakovima i softverskoj licenci

- Proizvedeno po licenci kompanije Dolby Laboratories. Dolby i simbol sa duplim D su zaštićeni znakovi kompanije Dolby Laboratories.
- „DVD Logo“ je zaštićeni znak korporacije DVD Format/Logo Licensing Corporation.
- MPEG Layer-3 tehnologiju za kodiranje zvuka i patente su licencirale kompanije Fraunhofer IIS i Thomson.
- Windows Media je registrovani zaštićeni znak ili zaštićeni znak korporacije Microsoft u SAD i/ili ostalim zemljama. Ovaj proizvod sadrži tehnologiju koja podleže određenim pravima na intelektualnu svojину korporacije Microsoft. Upotreba ili distribucija ove tehnologije izvan ovog proizvoda je zabranjena bez odgovarajućih licenci korporacije Microsoft.
- Svi ostali zaštićeni znakovi pripadaju njihovim vlasnicima.
- OVAJ PROIZVOD JE LICENCIAN POD LICENCOM PATENTNOG PORTFOLIJA MPEG-4 VISUAL ZA LIČNU I NEKOMERCIJALNU UPOTREBU OD STRANE KORISNIKA ZA DEKODIRANJE VIDEO ZAPISA KOJI SU U SKLADU SA MPEG-4 VISUAL STANDARDOM („MPEG-4 VIDEO“) KODIRANIH OD STRANE KORISNIKA ZA LIČNE I NEKOMERCIJALNE SVRHE I/ILI NABAVLJENIH OD DOBAVLJAČA KOJI POSEDUJE MPEG LA LICENCU ZA DISTRIBUCIJU MPEG-4 VIDEO ZAPISA. NE IZDAJE SE NITI SE PODRAZUMEVA LICENCA ZA BILO KOJE DRUGE SVRHE. DODATNE INFORMACIJE O MOGUĆNOSTIMA UPOTREBE U PROMOTIVNE, INTERNE I KOMERCIJALNE SVRHE, KAO I INFORMACIJE O LICENCIRANJU MOGU SE DOBITI OD KOMPANIJE MPEG LA, LLC. POGLEDAJTE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)**

O ovom priručniku

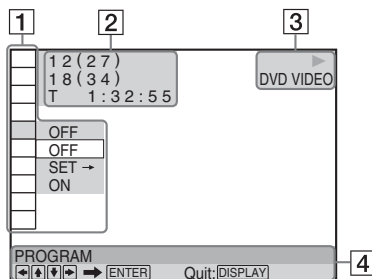
Opisi sa oznakom „**“ u ovom priručniku sa odnose samo na DVP-SR370.


Prikaz kontrolnog menija

Pritisnite DISPLAY.









Da biste promenili prikaz kontrolnog menija, ponovo pritisnite DISPLAY.

Dostupne stavke će se razlikovati u zavisnosti od diska/datoteke ili situacije.



- 1 Stavke kontrolnog menija:
 „Lista menija“
Opcije izabrane stavke
- 2 Broj naslova
Broj poglavlja
Vreme reprodukcije
- 3 Status reprodukcije
Tip medija
- 4 Izabrana stavka kontrolnog menija
Poruka u vezi s upravljanjem


Lista menija

-  **TITLE/SCENE/TRACK**
-  **CHAPTER/INDEX**
-  **TRACK**
-  **TIME/TEXT**
-  **DISC/USB***
-  **TOP MENU/MENU**
-  **ORIGINAL/PLAY LIST**
-  **PROGRAM**

Izaberite „SET →“, zatim pritisnite ENTER i izaberite naslov (T), poglavlje (C) ili numeru (T) koju želite da programirate, a potom pritisnite ENTER. Pritisnite ►.

 **SHUFFLE**

 **REPEAT**

 **A-B REPEAT**

Izaberite „SET →“, a zatim pritisnite ENTER. Izaberite tačku A i tačku B pritiskom na ENTER.



PARENTAL CONTROL

Reprodukcija sadržaja na nekim DVD VIDEO diskovima se može ograničiti prema unapred određenom kriterijumu, na primer uzrastu korisnika. Scene mogu biti blokirane ili zamenjene drugačijim scenama.

PLAYER →: Unesite četvorocifrenu lozinku, a zatim pritisnite ENTER. Izaberite nivo u „LEVEL“. Što je niža vrednost, strožije je ograničenje. Izaberite područje u „STANDARD“. Ako izaberete „OTHERS →“, izaberite i unesite standardnu šifru.

„PARENTAL CONTROL AREA CODE LIST“

PASSWORD →: Unesite četvorocifrenu lozinku.

Ako zaboravite lozinku, unesite „199703“ u polje za lozinku, pritisnite ENTER, a zatim unesite novu četvorocifrenu lozinku.



SETUP

Možete da podesite različita podešavanja kada je reprodukcija na plejeru zaustavljena.

QUICK: Prilagodavanje osnovnih podešavanja.

CUSTOM: „Meni CUSTOM“

RESET: Vraćanje podešavanja u okviru „SETUP“ na podrazumevane vrednosti.



ZOOM

Prilikom zumiranja, pomerajte sadržaj koristeći .



ANGLE



CUSTOM PICTURE MODE

Biranje kvaliteta slike.

STANDARD: Prikazivanje standardne slike.

DYNAMIC: Kreiranje izuzetno dinamičke slike.

CINEMA: Poboljšavanje detalja u tamnim oblastima.

MEMORY →: Detaljnije podešavanje slike.



SHARPNESS

Naglašavanje ivica slike.

1: Poboljšavanje ivica.

2: Poboljšavanje ivica na vrednost veću od 1.

Stavke za DATA datoteke



ALBUM (muzika/fotografije)



FILE (fotografije)



ALBUM (video zapisi)



FILE (video zapisi)



DATE



INTERVAL

Izbor vremena trajanja prikaza slajdova na ekranu.



EFFECT

Biranje efekata koji će se koristiti pri promeni slajdova u prikazu slajdova.

MODE 1: Nasumično

MODE 2: Od gornjeg levog ugla

MODE 3: Odozgo

MODE 4: Sa leve strane

MODE 5: Od centra



MEDIA

Biranje tipa medija koji želite da reprodukujete.

VIDEO: Reprodukucija video datoteka.

PHOTO (MUSIC): Reprodukucija datoteka fotografija i muzike u vidu prikaza slajdova kada se datoteke muzike i fotografija nalaze u istom albumu.

PHOTO: Reprodukucija datoteka fotografija.

MUSIC: Reprodukucija muzičkih datoteka.

Da biste reprodukovali muziku sa tekstom, pritisnite SUBTITLE prilikom reprodukcije muzičkih datoteka koje sadrže MP3 ID3 tekstove.

Meni CUSTOM



LANGUAGE SETUP

OSD (meni na ekranu): Menjanje jezika menija na ekranu.

MENU: Biranje jezika menija za DVD VIDEO.

Kada izaberete „OTHERS →“, izaberite i unesite šifru jezika. „LANGUAGE CODE LIST“

AUDIO: Menjanje jezika zvučnog zapisa koji je snimljen na DVD VIDEO. Kada izaberete „ORIGINAL“, biće izabran jezik kojem je dat prioritet na disku.

SUBTITLE: Menjanje jezika titla koji je snimljen na DVD VIDEO. Kada izaberete „AUDIO FOLLOW“, jezik titla se menja u skladu sa izabranim jezikom zvučnog zapisa.



SCREEN SETUP

TV TYPE: Biranje odnosa širine i visine povezanog televizora.

16:9



4:3 LETTER BOX



4:3 PAN SCAN



SCREEN SAVER: Kada ovu opciju podesite na „ON“, čuvar ekrana se prikazuje ako je reprodukcija na plejeru pauzirana ili zaustavljena 15 minuta. Pritisnite ► da biste isključili čuvar ekrana.

BACKGROUND: Biranje pozadinske boje ili slike na TV ekranu. Ako podesite „JACKET PICTURE“, čak i ako disk ne sadrži takvu sliku, prikazaće se „GRAPHICS“ slika.

LINE: Biranje izlaza za video signale.



CUSTOM SETUP

AUTO STANDBY: Uključivanje ili isključivanje podešavanja za automatski ulazak u režim mirovanja. Ako izaberete „ON“, plejer ulazi u režim mirovanja ako je reprodukcija zaustavljena duže od 30 minuta.

AUTO PLAY: Kada ovu opciju podesite na „ON“, plejer automatski pokreće reprodukciju kada ga uključite.

PAUSE MODE: Biranje slike kada je reprodukcija DVD-a pauzirana. Obično je potrebno da izaberete „AUTO“. Ako se slika emituje u visokoj rezoluciji, izaberite „FRAME“.

TRACK SELECTION: Prilikom reprodukcije DVD VIDEO diska na kojem je snimljeno više audio formata (PCM, MPEG audio, DTS ili Dolby Digital format) daje se prioritet zvučnom zapisu sa najvećim brojem kanala. Ako izaberete „AUTO“, daje se prioritet takvom zvučnom zapisu.

MULTI-DISC RESUME: Uključivanje ili isključivanje podešavanja Multi-disc Resume. Mesto za nastavak reprodukcije se može memorisati za do 6 različitih DVD VIDEO/VIDEO CD diskova. Ako ponovo započnete podešavanje ove opcije, tačka za nastavak će biti izbrisana.



AUDIO SETUP

AUDIO DRC (Kontrola dinamičkog opsega): Podesite ovu opciju prema okruženju u kojem se nalazite. Izaberite opciju „TV MODE“ ako niste u mogućnosti da čujete najtiše zvukove ili „WIDE RANGE“ kada su uslovi za slušanje dobri, na primer u kućnom bioskopu.

DOWNMIX: Menjanje načina na koji se broj kanala smanjuje na 2 prilikom reprodukcije DVD-a na kojem su snimljeni zadnji kanali ili koji se snimljen u Dolby Digital formatu. Obično je potrebno da izaberete „DOLBY SURROUND“.

Specifikacije

Sistem

Laser: Poluprovodnički laser

Ulazi/izlazi

- LINE (RGB)-TV: 21-pinski
- USB*: USB priključak tipa A, maksimalna struja 500 mA (za povezivanje USB uređaja)

Opšte

- Zahtevi za napajanje: 220–240 V AC, 50/60 Hz
- Potrošnja energije: 6 W (DVP-SR170) 10 W (DVP-SR370)
- Dimenzije (približno): 270 × 38,5 × 207 mm (širina/visina/dubina) uključujući isturene delove
- Težina (približno): 950 g
- Radna temperatura: 5 °C do 35 °C
- Radna vlažnost vazduha: 25% do 80%

Isporučena dodatna oprema

- Daljinski upravljač (1)
- Baterija R6 (veličina AA) (1)

Specifikacije i dizajn su podložni promenama bez najave.

Podržani formati datoteka

Video: MPEG-1 (Cyber-shot data)/MPEG-4 (jednostavan profil)/Xvid

Fotografije: JPEG (DCF format)

Muzika: MP3 (osim za mp3PRO)/WMA (osim za WMA Pro)/AAC/LPCM/WAVE

Podržane oznake tipa datoteke: „.avi“, „.mpg“, „.mpeg“, „.mp4“, „.jpg“, „.mp3“, „.wma“, „.m4a“, „.wav“

Podržani diskovi: DVD, DVD+RW/+R/+R DL (+VR režim), DVD-RW/-R/-R DL (VR režim/video režim), Music CD/Super VCD, CD-R/-RW

- DATA CD-ovi snimljeni u skladu sa standardom ISO 9660 Level 1/Level 2 ili njegovim proširenim formatom, Joliet.
- DATA DVD-ovi snimljeni u skladu sa UDF-om.

- Plejer će reprodukovati svaku od gorenavedenih datoteka, čak i ako se format datoteke razlikuje. Reprodukција takvih podataka može dovesti do pojave šuma koji može oštetiti zvučnike.
- Pokretanje reprodukcije medija sa složenom strukturom fascikli može potrajati duže vremena. Napravite albume sa hijerarhijom od najviše dva nivoa.
- Plejer ne reprodukuje kodirane datoteke, poput onih u formatu DRM ili Lossless.
- Neke video, foto i muzičke datoteke možda neće biti moguće reprodukovati u zavisnosti kodiranja/stanja snimka.
- Plejer prepoznaje najviše 200 albuma i 600 datoteka. Plejer može da prepozna do 300 muzičkih datoteka i 300 datoteka fotografija kada izaberete „PHOTO (MUSIC)“.
- Plejer ne može da reprodukuje video datoteku čija je rezolucija veća od 720 (širina)×576 (visina)/2 GB.
- Plejer možda neće glatko reprodukovati video datoteke sa velikom brzinom protoka bitova na DATA CD-u. Preporučujemo vam da ove datoteke reprodukujete koristeći DATA DVD.

O podržanim USB uređajima*

- Ovaj plejer podržava samo klasu USB uređaja za masovno skladištenje.
- Ovaj plejer podržava samo USB uređaje koji su formatirani sistemom datoteka FAT (izuzev exFAT).
- Neki USB uređaji možda neće raditi sa ovim plejerom.

Napomene o USB uređajima*

- Kada uklanjate USB uređaj, zaustavite reprodukciju i iskopčajte ga iz USB priključka.
- Ako USB uređaj ima prekidač za napajanje, uključite ga pre nego što USB uređaj povežete sa USB priključkom na plejeru.
- Za neke uređaje će se možda prikazati LUN (Logical Unit Number). Da biste promenili LUN ili originalni uređaj za skladištenje, pritisnite **II▶ ●➔** kada se prikaže lista albuma ili numera.

Napomena o medijima za snimanje

Neke medije za snimanje nije moguće reprodukovati na ovom plejeru zbog kvaliteta snimka, fizičkog stanja diska ili karakteristika uređaja i softvera za snimanje. Disk nije moguće reprodukovati ako nije pravilno dovršen. Takođe nije moguće reprodukovati neke DATA diskove snimljene u formatu Packet Write.

Napomena o zaštiti od kopiranja

Slike u DVD-VR režimu sa CPRM zaštitom nije moguće reprodukovati.

Napomena o DVD i VIDEO CD diskovima

Neke radnje koje se mogu izvršiti tokom reprodukcije DVD-ova i VIDEO CD-ova su možda namerno podešene od strane proizvođača softvera. Budući da ovaj plejer reprodukuje DVD-ove i VIDEO CD-ove prema zamisli proizvođača softvera, neke funkcije reprodukcije možda neće biti dostupne. Takođe pogledajte uputstvo koje ste dobili uz DVD ili VIDEO CD.

Napomena o diskovima

Ovaj uređaj je namenjen za reprodukciju diskova koji su usklađeni sa Compact Disc (CD) standardom. DualDiscs diskovi i neki muzički diskovi kodirani tehnologijama za zaštitu od kopiranja nisu u skladu sa Compact Disc (CD) standardom. Zbog toga takvi diskovi možda neće biti kompatibilni sa ovim uređajem.

Napomena o diskovima

- Ne koristite sledeće diskove:
- Diskove nestandardnog oblika (npr. u obliku kartice, srca).
 - Diskove na kojima se nalaze etikete ili nalepnice.

Reprodukcija VIDEO CD-ova sa PBC funkcijama

Kada pokrenete reprodukciju VIDEO CD-a sa PBC (Playback control) funkcijama, prikazaće se meni za izbor.

Da biste reprodukovali disk bez korišćenja PBC-a, pritisnite ◀◀/▶▶ ili tastere sa brojevima dok je reprodukcija na plejeru zaustavljena da biste izabrali numeru, a zatim pritisnite ▶ ili ENTER. Da biste se vratili u režim PBC reprodukcije, pritisnite dvaput ■, a zatim pritisnite ▶.

Upravljanje televizorom pomoću daljinskog upravljača

Dok držite taster TV I/⏻, pomoću tastera sa brojevima izaberite kôd proizvođača televizora.

| | |
|-------------|--------------------|
| Sony 01 | Panasonic 17, 49 |
| Goldstar 76 | Philips 06, 08, 72 |
| Hitachi 24 | Samsung 71 |
| JVC 33 | Sharp 29 |
| LG 76 | Toshiba 38 |

Rešavanje problema

Ako nađete na bilo koji od sledećih problema prilikom korišćenja plejera, koristite ovaj vodič za rešavanje problema da biste pokušali da otklonite problem pre nego što uredaj odnesete na popravku. Ako je problem i dalje prisutan, obratite se najbližem Sony prodavcu.

Uređaj neće da se uključi.

→ Proverite da li je kabl za napajanje dobro povezan.

Nema slike/na slici je vidljiv šum.

→ Ponovo povežite kabl.

→ Kablovi za povezivanje su oštećeni.

→ Proverite vezu sa televizorom i izaberite odgovarajući ulaz na televizoru tako da se signal sa plejera pojavi na ekranu televizora.

→ Podesite „LINE“ u okviru „SCREEN SETUP“ na odgovarajuću vrednost za vaš TV.

Nema zvuka.

→ Ponovo povežite kabl.


→ Kabl za povezivanje je oštećen.

→ Reprodukcija ne plejeru je pauzirana ili je on u režimu usporene reprodukcije.

→ Izabran je režim za brzo premotavanje unapred ili unazad na plejeru.

Daljinski upravljač ne radi.

→ Baterija u daljinskom upravljaču je slaba.

→ Daljinski upravljač nije uperen ka senzoru za daljinski upravljač  na plejeru.

→ Ako pri upravljanju plejerom uzastopno pritisnete više tastera na daljinskom upravljaču, pritisnite ih u razmaku od 5 sekundi.

Reprodukcija diska nije moguća.

→ Disk je postavljen naopako. Umetnite disk tako da je strana sa koje se obavlja reprodukcija okrenuta nadole.

→ Disk je iskrivljen.

→ Disk je prljav ili oštećen.

→ Plejer ne može da reprodukuje određene diskove.

→ Šifra regiona na DVD disku ne odgovara plejeru.

→ Došlo je do kondenzacije vlage unutar plejera.

→ Plejer ne može da reprodukuje snimljeni disk koji nije pravilno dovršen.

Plejer ne radi pravilno.

- Ako statički elektricitet i ostale smetnje dovedu do nepravilnog rada uređaja, izvucite kabl za napajanje iz utičnice.

Na ekranu se prikazuje „C:13:“.

- Očistite disk krpom za čišćenje diska ili proverite njegov format.

Plejer ne detektuje USB uređaj povezan sa plejerom.*

- USB uređaj nije dobro povezan sa plejerom.
- USB uređaj ili kabl je oštećen.
- Režim diska nije podešen na USB režim.

LISTA SA ŠIFRAMA JEZIKA

| | | | | | | | |
|------|-----------------|------|------------------|------|----------------|------|---------------|
| 1027 | Afar | 1181 | Frisian | 1345 | Malagasy | 1507 | Samoan |
| 1028 | Abkhazian | 1183 | Irish | 1347 | Maori | 1508 | Shona |
| 1032 | Afrikaans | 1186 | Scots Gaelic | 1349 | Macedonian | 1509 | Somali |
| 1039 | Amharic | 1194 | Galician | 1350 | Malayalam | 1511 | Albanian |
| 1044 | Arabic | 1196 | Guarani | 1352 | Mongolian | 1512 | Serbian |
| 1045 | Assamese | 1203 | Gujarati | 1353 | Moldavian | 1513 | Siswati |
| 1051 | Aymara | 1209 | Hausa | 1356 | Marathi | 1514 | Sesotho |
| 1052 | Azerbajjani | 1217 | Hindi | 1357 | Malay | 1515 | Sundanese |
| 1053 | Bashkir | 1226 | Croatian | 1358 | Maltese | 1516 | Swedish |
| 1057 | Byelorussian | 1229 | Hungarian | 1363 | Burmese | 1517 | Swahili |
| 1059 | Bulgarian | 1233 | Armenian | 1365 | Nauru | 1521 | Tamil |
| 1060 | Bihari | 1235 | Interlingua | 1369 | Nepali | 1529 | Telugu |
| 1061 | Bislama | 1239 | Interlingue | 1376 | Dutch | 1527 | Tajik |
| 1066 | Bengali; Bangla | 1245 | Inupiak | 1379 | Norwegian | 1528 | Thai |
| 1067 | Tibetan | 1248 | Indonesian | 1393 | Occitan | 1529 | Tigrinya |
| 1070 | Breton | 1253 | Icelandic | 1403 | (Afan)Oromo | 1531 | Turkmen |
| 1079 | Catalan | 1254 | Italian | 1408 | Oriya | 1532 | Tagalog |
| 1093 | Corsican | 1257 | Hebrew | 1417 | Punjabi | 1534 | Setswana |
| 1097 | Czech | 1261 | Japanese | 1428 | Polish | 1535 | Tonga |
| 1103 | Welsh | 1269 | Yiddish | 1435 | Pashto; Pushto | 1538 | Turkish |
| 1105 | Danish | 1283 | Javanese | 1436 | Portuguese | 1539 | Tsonga |
| 1109 | German | 1287 | Georgian | 1463 | Quechua | 1540 | Tatar |
| 1130 | Bhutani | 1297 | Kazakh | 1481 | Rhaeto- | 1543 | Twi |
| 1142 | Greek | 1298 | Greenlandic | | Romance | 1557 | Ukrainian |
| 1144 | English | 1299 | Cambodian | 1482 | Kirundi | 1564 | Urdu |
| 1145 | Esperanto | 1300 | Kannada | 1483 | Romanian | 1572 | Uzbek |
| 1149 | Spanish | 1301 | Korean | 1489 | Russian | 1581 | Vietnamese |
| 1150 | Estonian | 1305 | Kashmiri | 1491 | Kinyarwanda | 1587 | Volapük |
| 1151 | Basque | 1307 | Kurdish | 1495 | Sanskrit | 1613 | Wolof |
| 1157 | Persian | 1311 | Kirghiz | 1498 | Sindhi | 1632 | Xhosa |
| 1165 | Finnish | 1313 | Latin | 1501 | Sangho | 1665 | Yoruba |
| 1166 | Fiji | 1326 | Lingala | 1502 | Serbo-Croatian | 1684 | Chinese |
| 1171 | Faroese | 1327 | Laothian | 1503 | Singhalese | 1697 | Zulu |
| 1174 | French | 1332 | Lithuanian | 1505 | Slovak | 1703 | Nije navedeno |
| | | 1334 | Latvian; Lettish | 1506 | Slovenian | | |

ISO 639: 1988 (E/F) standard

LISTA SA ŠIFRAMA PODRUČJA ZA RODITELJSKI NADZOR

| | | | | | | | |
|------|------------|------|------------|------|-------------|------|------------------------|
| 2044 | Argentina | 2174 | Francuska | 2363 | Malezija | 2149 | Španija |
| 2047 | Australija | 2376 | Holandija | 2362 | Meksiko | 2086 | Švajcarska |
| 2046 | Austrija | 2248 | Indija | 2109 | Nemačka | 2499 | Švedska |
| 2057 | Belgija | 2238 | Indonezija | 2379 | Norveška | 2528 | Tajland |
| 2070 | Brazil | 2254 | Italija | 2390 | Novi Zeland | 2184 | Ujedinjeno Kraljevstvo |
| 2090 | Čile | 2276 | Japan | 2427 | Pakistan | | |
| 2115 | Danska | 2079 | Kanada | 2436 | Portugal | | |
| 2424 | Filipini | 2092 | Kina | 2489 | Rusija | | |
| 2165 | Finska | 2304 | Koreja | 2501 | Singapur | | |

💡 Da biste saznali korisne savete i informacije o Sony proizvodima i uslugama, posetite:
www.sony-europe.com/myproduct/



* 1 - 4 4 4 7 4 7 6 1 1 6 *

4-447-476-E1(1) (SR)

<http://www.sony.net/>